

# Decisione generale concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione

del 9 novembre 2010

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 32 dell'ordinanza del 18 maggio 2005<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I seguenti prodotti fitosanitari autorizzati all'estero vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### *1. Proprietà determinanti (per tutti i prodotti indicati)*

Sostanza(e) attiva(e):     Protioconazolo 125 g/l  
                                  Tebuconazolo 125 g/l

Tipo di formulazione:    EC concentrato emulsionato

### *2. Prodotti commerciali*

Realchemie                Numero di omologazione svizzero: D-4796  
Prothioconazole &       Paese di origine: Germania  
Tebuconazol               Numero di omologazione straniero: PI 005662-00/012  
                                  Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie BV

## **Applicazioni autorizzate:**

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
<b>Campicoltura:</b>			
Colza	Marciume da Phoma delle Crocifere (Phoma lingam)	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: in autunno o in primavera.	1
Colza	Mal dello sclerozioso	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: dall'inizio della fioritura fino alla piena fioritura (BBCH 61-65) su varietà sensibili.	
Frumento	Ruggine bruna	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 37-61 (BBCH).	2, 3

<sup>1</sup> RS 916.161

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
Frumento	Ruggine gialla	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: all'inizio dell'attacco, stadi 31-61 (BBCH).	2
Frumento	Oidio	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 31-61 (BBCH).	2, 4
Frumento	Septoriosi fogliare (S. tritici o S. nodorum)	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 37-51 (BBCH).	2, 5
Frumento	Elmintosporiosi	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 37-51 (BBCH).	2
Frumento	Septoriosi del grano e septoriosi fogliare (S. nodorum)	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 51-61 (BBCH).	2, 6
Frumento	Fusariosi della spiga	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 55-69 (BBCH).	2, 7
Orzo	Elmintosporiosi, Macchie reticolate (elmintosporiosi) dell'orzo, Oidio, Ruggine bruna/nana dell'orzo	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 30-51 (BBCH).	2, 4
Orzo	Brucciature fogliari (PLS + RCC)	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 39-51 (BBCH).	8
Segale	Ruggine bruna	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 31-61 (BBCH).	2, 3
Segale	Elmintosporiosi, Septoriosi fogliare (S. tritici o S. nodorum)	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 31-51 (BBCH).	2, 9
Segale	Oidio	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 31-61 (BBCH).	2, 4
Triticale	Ruggine bruna	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 37-61 (BBCH).	2, 3
Triticale	Ruggine gialla	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: all'inizio dell'attacco, stadi 31-61 (BBCH).	2
Triticale	Elmintosporiosi, Septoriosi fogliare (S. tritici o S. nodorum)	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 37-51 (BBCH).	2, 9
Triticale	Oidio	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 31-61 (BBCH).	2, 4

---

### **(\*) Condizioni e osservazioni**

Tossico per i pesci

- 1 = In caso di attacco fogliare visibile su varietà sensibili tra la fase dell'accestimento e la formazione di 7 stoloni (BBCH 20-27) o tra l'inizio della crescita longitudinale e la comparsa del primo internodo allungato (BBCH 30-31).
  - 2 = Al massimo 1 trattamento.
  - 3 = Trattamento se oltre il 20 % delle ultime 3 foglie presenta sintomi di attacco. Per le varietà sensibili a partire dall'inizio dell'attacco.
  - 4 = Se oltre il 30 % delle 3 foglie superiori delle infiorescenze principali presenta sintomi d'infezione.
  - 5 = Su varietà sensibili con oltre il 20 % di attacco dovuto a una delle malattie sulle ultime 4 foglie.
  - 6 = Nelle zone minacciate da septoriosi e in caso di varietà sensibili.
  - 7 = Dopo una semina senza lavorazione del suolo dopo frumento o mais.
  - 8 = (PLS+RCC= Physiological Leaf Spots + Ramularia collo-cygni) Al massimo 1 trattamento BBCH 39-51 dalla comparsa dei primi sintomi sulle ultime 3 foglie.
  - 9 = Se oltre il 15–25 % delle 3 ultime foglie presenta sintomi d'infezione.
- 

### **Immagazzinamento e smaltimento**

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali e in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Gli imballaggi vuoti e puliti devono essere consegnati al servizio di nettezza urbana per lo smaltimento. I residui vanno consegnati per lo smaltimento a un servizio di raccolta comunale, a un centro di raccolta per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

### **Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

### **Indicazione dei rimedi giuridici**

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata, e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

9 novembre 2010

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il direttore, Manfred Bötsch